

## ABSTRAK

Judul : Konvensi Perserikatan Bangsa-bangsa tentang Penghapusan Diskriminasi Perempuan Dalam Perspektif Madhhab Shafi'i

Penulis : Qurrotul Ainiyah

Promotor : Prof. Dr. H.M.Ridlwan Nasir, M.A. Prof. H. A. Faishal Haq, M.Ag

Kata Kunci : Konvensi – Diskriminasi – Madhhab Shafi'i

Kuatnya pemahaman Islam dipandang menimbulkan bias gender dan nilai patriarkhi, dan tuduhan Islam sebagai sumber masalah atas terjadinya pelanggengan ketidakadilan di masyarakat, termasuk ketidakadilan dalam pola relasi laki-laki dan perempuan atau ketidakadilan gender (*Gender Inequality*). Lahirnya CEDAW (Konvensi Penghapusan Segala Bentuk Diskriminasi terhadap Perempuan) oleh PBB bertujuan membantu negara untuk penjaminan perempuan dari segala bentuk Diskriminasi melalui pembuatan undang-undang dan pengawasannya. Disertasi ini menjawab pertanyaan: 1. Bagaimana pemikiran fikih Madhhab Shafi'i masalah mahar, wali nikah dan poligami?, 2. Bagaimana isi CEDAW khususnya dalam hal mahar, wali nikah dan poligami? dan 3. Bagaimana tinjauan fikih madhhab Shafi'i terhadap konsep CEDAW tentang mahar, wali nikah dan poligami ?

Penelitian ini menggunakan metode Deskriptif dan Hermeneutik. Dari sisi paradigmnya, pendekatan (sebagai pisau analisis) yang dipergunakan adalah : 1. Undang-undang, 2. Sejarah, dan 3. Sosiologis. Sedangkan Teknik Pengumpulan Data adalah murni studi kepustakaan (library research). Untuk Analisis Data adalah metode/cara pandang kualitatif dengan ciri-ciri; hasil penelitian bersifat deskriptif analitik, latar belakangnya bersifat ilmiah, peneliti termasuk instrumen kunci, pengambilan kunci bersifat induktif, Deduktif dan Komparatif.

Hasil Penelitian adalah 1. Dalam Madhhab Shafi'i, Shari'at Islam telah mewadahi segala permasalahan yang ada di bumi dengan memberi ketentuan prinsipil dan Universal, mampu menjawab permasalahan dengan mengaplikasikan melalui Ijtihad atau Qiyas. Aqidah/Tauhid adalah pondasi dari seluruh penghambaan pada Allah. Shari'at dibangun di atas Aqidah. Pelaksanaan shari'at tidak bisa dipisahkan dari Aqidah. Manusia tunduk pada hukum Allah dalam rangka mengagungkan dan mentauhidkan Allah. Hal itu juga berlaku syarat mahar dan wali nikah bagi perempuan serta kebolehan poligami. 2. Pasal 16 CEDAW menyatakan hak yang sama bagi perempuan dan laki-laki dalam per kawinan mengandung pemahaman antara perempuan dan laki-laki punya hak yang sama. Adanya mahar, wali nikah atas perempuan dan kebolehan poligami bagi laki-laki merupakan perlakuan yang berbeda di hadapan hukum yang berten tangan dengan HAM dan CEDAW.3. Mahar, wali nikah dan poligami adalah ketentuan Allah dalam al Qur'an dan as Sunnah yang memberikan penghormatan pada perempuan. Mahar bukan pembelian. Syarat wali nikah bukan berarti perempuan lemah. Kondisi yang dapat menimbulkan asumsi adanya diskriminatif bukan terletak pada tatanan hukum Islam yang harus dirubah, tapi pada implikasi pada masyarakat/tatanan pelaku yang harus diluruskan niat dan tujuan. Pertimbangan kemaslahatan, Maqashid al shari'ah, akal publik, kearifan lokal dan sebagainya tidak boleh bertentangan dengan esensi tujuan diyariatkan hukum Islam yaitu ibadah/penghambaan kepada Allah SWT dan kebahagiaan kehidupan di alam akhirat yang selama-lamanya

## المستخلص

### اتفاقية هيئة الأمم المتحدة في نزع تمييز المرأة في ضوء المذهب الشافعى

الباحثة : قرة العينية

المشرف : الأستاذ الدكتور الحاج محمد رضوان ناصر الماجستير، والأستاذ الدكتور الحاج أحمد فيصل حق الماجستير

مفتاح الكلمات : اتفاقية، تمييز، المذهب الشافعى

إن قوة الفهم الديني الإسلامي قد يؤدي إلى نوع من التحيز ضد المرأة ونشأة المجتمع الأبوي والدعوى للإسلام بأنه مصدر المشكلات من غياب العدالة وتخليله في المجتمع، ومن بينه غياب العدالة في العلاقة بين الرجل والمرأة أو عدم المساواة بين الجنسين. وإن صدور الاتفاقية في نزع أي نوع التمييز نحو المرأة من جانب هيئة الأمم المتحدة يفرض إلى مساعدة الدولة في ضمان حقوق المرأة من مشكلات التمييز من خلال التقنين ومراقبته. وإن هذه الأطروحة تجحب الأسئلة الآتية: (1) كيف تكون الآراء الفقهية في المذهب الشافعى ترى قضية المهر والولاية في النكاح وبقضية تعدد الزوجات. (2) كيف يكون مضمون الاتفاقية في نزع أي نوع التمييز نحو المرأة من جانب هيئة الأمم المتحدة خصوصاً فيما يتعلق بقضية المهر والولاية في النكاح وبقضية تعدد الزوجات. (3) كيف نظر الفقه الشافعى في مواد الاتفاقية في نزع أي نوع التمييز نحو المرأة من جانب هيئة الأمم المتحدة خصوصاً فيما يتعلق بقضية المهر والولاية في النكاح وبقضية تعدد الزوجات.

وقد استخدم هذا البحث منهج البحث الوصفي والتفسيري مع تحليل القانون والتاريخ والسوسيولوجية. أما طريقة جمع البيانات هي من خلال نظر الكتب المهمة في المكتبات، وأما تحليل البيانات يكون في ضوء المنهج الوصفي ويتميز بالأمور التالية: نتائج البحث تكون وصفية تحليلية، وخلفية البحث تكون علمية، ويكون الباحث آلياً أساسياً، واستبطاط البحث يكون استقرائيًا.

وأما نتائج البحث تدل على: (1) في ضوء المذهب الشافعى أن المهر واجب على الزوج وحق للزوجة. ونصوص الشريعة لا تعين مقدار المهر و جنسه، بل التعيين بإتفاقية كل الطرفين. وولي النكاح على البكر يعتبر ركناً من أركان الزواج الصحيح، بخلاف الأم إفراهاً أحق بنفسها. و من شروط الولي أن يكون رجلاً من الأقرباء الأبويه. وإن كان الولي حق الإجبار فلل主公 تستأند في نفسها بالمشاورة. وأما تعدد الزوجات فحكمه حائز بنصوص الشريعة من القرآن والسنة. (2) إن مادة رقم 16 من الاتفاقية في نزع أي نوع التمييز نحو المرأة من جانب هيئة الأمم المتحدة نصت المساواة في حقوق الرجل والمرأة خصوصاً في قضية الزواج، وأن تشريع المهر والولاية في النكاح بالنسبة للمرأة وحق الرجل في تعدد الزوجات يعتبر مخالفة لحقوق الإنسان والاتفاقية في نزع أي نوع التمييز نحو المرأة من جانب هيئة الأمم المتحدة. (3) في ضوء المذهب الشافعى أن المهر تعتبر صداقاً من جانب الزوج على زوجته و صداق المهر عبارة لإحترامها و تكريمه و عبارة لمسؤولية الزوجية. وأما الصداق من جهة الاتفاقية في نزع أي نوع التمييز نحو المرأة من جانب هيئة الأمم المتحدة تعتبر ثناً في عقد البيع، ولهذا الإعتبار فله أثر التمليل وهو قد يؤدي إلى المعاشرة بالسيئة. وفي ضوء الاتفاقية في نزع أي نوع التمييز نحو المرأة من جانب هيئة الأمم المتحدة أن الولي في النكاح يدل على أن المرأة لا تعلم حكم التصرف المعروف بنفسها، وأما في ضوء المذهب الشافعى أن الولي في النكاح عبارة عن المسئولية والحماية الأبوية فلا يدل على ضعفها. وقد يتغير حكم تعدد الزوجات بتغير الأحوال، وهذا التغير يعتبر حل المشاكل الواقعية. و ما رأه الاتفاقية في نزع أي نوع التمييز نحو المرأة من جانب هيئة الأمم المتحدة على تحريم التعدد تحرى لغيره كان مخالفة لضوابط المصالح و مقاصد الشريعة، وهم يكتونان وسيلة لإبتغاء السرور دنياوياً وأخراؤياً.

## ABSTRACT

**Title** : United Nations Convention on the Elimination of Discrimination Against Women In Shafi'i School Perspective

**Author** : Qurrotul Ainiyah

**Promotor:** Prof. Dr. H.M. Ridlwan Nasir , M.A. Prof. Dr. H. A. Faisal Haq , M.Ag

**Keywords :** The UN Convention – Gender Discrimination - Shafi'i School

The majority of gender studies in Islam asserted that Muslim understanding of Islam is the main cause of gender bias and patriarchal values. This view implied to the common charges of Islam as a source of problems on the injustices in society, including patterns of inequality in relationships between men and women or gender inequality. In struggling against all kinds of gender inequality, the United Nations then released CEDAW (Convention on the Elimination of All Forms of Discri mination against Women), aimed at helping the state to guarantee women from all forms of Discrimination through legislation and its implementation. This disser tation tries to answer these questions: 1. How did Shafi'i fikih school view of the dower (*mahr*), marriage guardian (*wali*) and polygamy? 2. How the contents of CEDAW in particular in terms of dower (*mahr*), marriage guardian (*wali*) and polygamy ? and 3. How Shafi'i fikih school review of the concept of CEDAW in particular in terms of dower (*mahr*), marriage guardian (*wali*) and polygamy?

This study uses descriptive and hermeneutic method. In terms of the para digm, approach (as analysis tool) used are:1. Law, 2. History, 3. Sociology. While the Data Collection Techniques is purely literary study (library research). For Data Analysis is a qualitative method with such characteristics; descriptive analytic research, scientific background, researchers including key instrument, the key decision is Inductive. Deductive and Comparative.

This research results in the following findings: 1. In the Shafi'i School, shari'at Islam embodies all human problems that exist on earth by giving provision and univer sal principle, be able to answer the problem by applying it through *ijtihad* or *qiyyas*. Aqidah/Tawheed is the foundation of all servitudes to Allah. Shari'at is built on Aqidah. Shari'at implementation cannot be separated from the Aqidah. Humans are subject to the law of God in order to glorify and worship Him. It is also true in terms dower (*mahr*) and marriage guardian (*wali*) for women and polygamy. 2. Article 16 of CEDAW states that equal rights for women and men in marriage contains an understanding between women and men have equal rights. The existence of a dower (*mahr*), marriage guardian (*wali*) over women and the permissibility of polygamy for men is a different treatment before the law is contrary to human rights and CEDAW. 3. Dower (*Mahar*), marriage guardian (*wali*) and polygamy is the provision of God in the Qur'an and as Sunnah paying tribute to women. Dower (*Mahar*), is not a purchase. The term marriage guardian (*wali*) does not mean that women are weak. The views of some people that can lead to the assumption of gender discrimination do not mean the Islamic legal order is misleading and therefore should be changed, but rather the implications on society understanding of the intent and purpose that should be straightened. Benefit consideration, maqashid al-shari'ah, public sense, wisdom and so on should not be contrary to the essence of Islamic law which prescribed the purpose of worship and servitude to Allah SWT and happy in the great beyond